Committees, Journals, Routine, and Stationery Branch.

| Name. | Division. | Title of Office. | Date of Present Appointment. | Salary. | Date of Birth. | Date of First Permanent Appointment. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | \$ cts. |  |  |
| Young, John Charles..... | 1-A | Clerk of Routine and Proceedings, Clerk of Stationery. | $12 \text { May '09 }$ | 2,800 00 | 29 Jan. '52 | 28 Feb. '60 |
| Nicholson, Byron, D. Litt. | 1-B | Chief Clerk of Committees. | $26 \text { Mar. '09 }$ | 2,500 00 | $27 \text { Jan. '52 }$ | $26 \text { Mar. '09 }$ |
| Soutter, Alex R. | 2 -A | Clerk of Standing Orders and Private Bills.* | 13 Feb. '90 | 2,100 00 | 11 July ${ }^{\text {' } 46}$ | 1 Nov. '74 |
| Garneau, Alfred L........ | 2 -B | Clerk of French Journals. | 13 May '09 | 1,600 00 | 15 Jan. '66 | $1 \text { Mar. ' } 89$ |
| O'Neill, William J | " | Assistant Clerk of Stationery. | 10 June '04 | $1,350 \quad 00$ | $1 \text { Mar. '74 }$ | $8 \text { June '91 }$ |
| Hinds, Arthur | 2-A | Clerk in Law Department, Stenographer. | $26 \text { Mar. '09 }$ | 1,350 00 | 27 Nov. '86 | 26 Mar. '09 |

* Second English clerk, 13 February, 1890.


## Accountant Brancif.



Post Office.


French Transaction Branch.

| Trudel J. Boutillier. | 1-A | Chief French Translator. | 13 May '09 | 2,400 00 | 25 June '58 | 15 July '94 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Bouchard, Joseph. | 1-B | 2nd. Fr. Translator.. | 27 Apr. '99 | 2,100 00 | 27 Oct. '42 | 17 Jan. '84 |
| Chapman, William, D.Litt. | 1 | 3rd. Fr. Translator.. | 11 Apr. '02 | 2,100 00 | 14 Dec- '50 | 11 Apr. '02 |
| DeMontigny, Louvigny... <br> (F.R.S.C.) | " | 4th Fr. Translator .. | 10 Mar ' 10 | 2,100 00 | 1 Dec. '76 | 10 Mar .10 |

Miscellaneous Branch.


